

Magyar Export-Import Bank Zrt. Ajánlati felhívás/EU/2011.08.19. EUHL

Közzététel dátuma:25.03.2013

Szerződés típusa:Szolgáltatásmegrendelés

Jelentkezési határidő:06.05.2013

Dokumentáció beszerzésének határideje :06.05.2013

Teljesítés helye:Budapest

Ország:HU: Budapest

I.D.:11409003

Kiírás típusa:Közbeszerzési felhívás

Összefoglalás:"Jogszabályi kötelezettségen alapuló könyvvizsgálói feladatok, valamint opcionálisan évközi átvilágításhoz kapcsolódó és egyéb könyvvizsgálói feladatok ellátása az Eximbank Zrt. részére megbízási szerződés keretében."

Külső jegyzékszám:3941/2013

CPV kód:79212000

Teljes szöveg

EURÓPAI UNIÓ

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának Kiegészítő Kiadványa 2, rue Mercier, 2985 Luxembourg,

Luxemburg Fax: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Információ és on-line formanyomtatványok: <http://simap.europa.eu>

AJÁNLATI FELHÍVÁS

2004/18/EK irányelv

I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ

I.1) Név , cím és kapcsolattartási pont(ok)

Hivatalos név: Magyar Export-Import Bank Zrt.

Nemzeti azonosító (ha ismert): AK16280

Postai cím: Nagymező utca 46-48

Város: Budapest

Postai irányítószám: 1065

Ország: Magyarország

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: Regőcziné Lengyel Krisztina

Telefon: +36 13749337

E-mail: Lengyel.Krisztina@exim.hu

Fax: +36 12694476

Az ajánlatkérő általános címe (URL):

A felhasználói oldal címe (URL):

Elektronikus hozzáférés az információkhoz (URL):

Az ajánlatok és a részvételi jelentkezések elektronikus benyújtása (URL):

Részletes információk megadásához használja az A. mellékletet.

További információ a következő címen szerezhető be

x A fent említett kapcsolattartási pont(ok)

Egyéb (töltse ki az A.melléklet I) pontját)

A dokumentáció és a kiegészítő iratok (a versenypárbeszédre és a dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozók is) a következő címen szerezhetők be

x A fent említett kapcsolattartási pont(ok)

Egyéb (töltse ki az A. melléklet II) pontját)

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket a következő címre kell benyújtani

x A fent említett kapcsolattartási pont(ok)

Egyéb (töltse ki az A. melléklet III) pontját)

I.2) Az ajánlatkérő típusa

Minisztérium vagy egyéb nemzeti vagy szövetségi hatóság, valamint regionális vagy helyi részlegeik

Nemzeti vagy szövetségi iroda/hivatal

Regionális vagy helyi hatóság
Regionális vagy helyi iroda/hivatal
Közjogi intézmény
Európai intézmény/ügynökség vagy nemzetközi szervezet
x Egyéb (nevezze meg): szakosított hitelintézet

I.3) Fő tevékenység

Általános közszolgáltatások

Honvédelem

Közrend és biztonság

Környezetvédelem

x Gazdasági és pénzügyek

Egészségügy

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Szociális védelem

Szabadidő, kultúra és vallás

Oktatás

Egyéb (nevezze meg):

I.4) Beszerzés más ajánlatkérők nevében

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében végzi a beszerzést: nem

(igen válasz esetén, ezekre az ajánlatkérőkre vonatkozóan további információkat az A. mellékletben adhat meg)

II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

II.1) Meghatározás

II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés:

"Jogszábeli kötelezettségen alapuló könyvvizsgálói feladatok, valamint opcionálisan évközi átvilágításhoz kapcsolódó és egyéb könyvvizsgálói feladatok ellátása az Eximbank Zrt. részére megbízási szerződés keretében"

II.1.2) A szerződés típusa, és a teljesítés helye

(csak azt a kategóriát válassza - építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatásmegrendelés -, amelyik a leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ek) tárgyának)

Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, a nyertes ajánlattevő által meghatározott követelményeknek megfelelően

Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlet

Részletvétel

Ezek kombinációja

Szolgáltatásmegrendelés x

Szolgáltatási kategória száma 9

A szolgáltatási kategóriákat lásd a C1. mellékletben

A teljesítés helye:

Ajánlatkérő székhelye: 1065 Budapest, Nagymező u. 46-48.

NUTS-kód HU101

II.1.3) Közbeszerzésre, keretmegállapodásra és dinamikus beszerzési rendszerre (DBR) vonatkozó információk

x A hirdetmény közbeszerzés megvalósítására irányul

A hirdetmény keretmegállapodás megkötésére irányul

A hirdetmény dinamikus beszerzési rendszer (DBR) létrehozására irányul

II.1.4) Keretmegállapodásra vonatkozó információk (adott esetben)

Keretmegállapodás több ajánlattevővel

A tervezett keretmegállapodás résztvevőinek száma

vagy

(adott esetben), maximális létszáma

Keretmegállapodás egy ajánlattevővel

A keretmegállapodás időtartama

Időtartam év(ek)ben: vagy hónapban:

Indoklás arra az esetre vonatkozóan, ha a keretmegállapodás időtartama meghaladja a négy évet:

A közbeszerzéseknek a keretmegállapodás teljes időtartamára vonatkozó becsült összértéke (adott esetben, csak számokkal)

Becsült érték áfa nélkül: Pénznem:

vagy

és között Pénznem:

A keretmegállapodás alapján megkötendő szerződések értéke és gyakorisága: (ha ismert):

II.1.5) A szerződés vagy a beszerzés(ek) rövid meghatározása:

"Jogsabályi kötelezettségen alapuló könyvvizsgálói feladatok, valamint opcionálisan évközi átvilágításhoz kapcsolódó és egyéb könyvvizsgálói feladatok ellátása az Eximbank Zrt. részére megbízási szerződés keretében"

II.1.6) Közös közbeszerzési szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy: 79212000-3

II.1.7) A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: igen

II.1.8) Részek (a részekre vonatkozó részletes információk megadásához a B. melléklet szükség szerint több példányban is használható)

A beszerzés részekből áll: nem

(igen válasz esetén) Az ajánlatok benyújthatók

egy részre egy vagy több részre valamennyi részre

II.1.9) Változatokra (alternatív ajánlatok) vonatkozó információk

Elfogadhatók változatok (alternatív ajánlatok) nem

II. 2) Szerződés szerinti mennyiség

II.2.1) Teljes mennyiség: (valamennyi részt, meghosszabbítást és opciót beleértve, adott esetben)

F/1. A Magyar Export-Import Bank Zrt. (röviden: Eximbank Zrt.), mint szakosított hitelintézet 2013. december 31-ével, 2014. december 31-ével és 2015. december 31-ével végződő évekre vonatkozó, a magyar számviteli törvény előírásaival összhangban elkészített éves beszámolójának jogszabályi kötelezettségen alapuló könyvvizsgálata és arról könyvvizsgálói jelentések kibocsátása (határidő: 2014. február 28., 2015. február 28., 2016. február 28.). A könyvvizsgálati feladatokhoz kapcsolódó szakmai tanácsadás. Az éves beszámolókról készített jelentésben külön ki kell térni a Társaság központi költségvetés terhére vállalt exportcélú garanciaügyletek 16/1998. (V.20.) PM rendelet szerinti minősítésének valódiságára és a kötelezettségek egyes minősítési kategóriákba tartozó állományának nagyságára (határidő: 2014. február 28., 2015. február 28., 2016. február 28.).

F/2. A 2013. december 31-ével, 2014. december 31-ével és 2015. december 31-ével végződő évekre vonatkozó, az EU által befogadott Nemzetközi Pénzügyi Beszámolási Standardok (International Financial Reporting Standards, "IFRS") szerint elkészített pénzügyi kimutatásainak könyvvizsgálata és erről könyvvizsgálói jelentések kibocsátása (határidő: 2014. április 15., 2015. április 15 és 2016. április 15).

F/3. A 2013. 2014. és 2015. években a Bank jelentéstételi és a törvényeknek és jogszabályoknak való megfelelési kötelezettségeinek vizsgálata, összhangban a hitelintézetekről és pénzügyi vállalkozásokról szóló 1996. évi CXII. számú törvény 136. §-ával, valamint külön könyvvizsgálói jelentések kibocsátása az MNB, a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete, a Bank Igazgatósága, Felügyelő Bizottsága, és részvényesei részére (határidő: 2014. május 31., 2015. május 31. és 2016. május 31.).

F/4. Opcionálisan, évente kétféle alkalommal, az ajánlatkérő által később meghatározott negyedévre vonatkozó évközi, nem jogszabályi kötelezettségen alapuló, az EU által befogadott IFRS-ek szerinti

pénzügyi kimutatások átvilágítása és átvilágítási jelentés kiadása (határidő: tárgynegyedév végét követő második hónap utolsó napja).

F/5. Opcionálisan, évente kettő alkalommal, az ajánlatkérő által meghatározott időpontban, az ajánlatkérő meglévő kötvényprogramból történő nemzetközi kötvénykibocsátásához tartozó kötvénykibocsátási tájékoztató (Offering Circular) vizsgálata és komfort levél (Comfort Letter) kibocsátása az Amerikai Egyesült Államok 1933. évi értékpapírtörvény 144A szakasza (Rule 144A) alapján intézményi befektetőknek, valamint S szabályai (Regulation S) alapján az Amerikai Egyesült Államokon kívüli befektetők részére (határidő: tárgynegyedév végét követő második hónap utolsó napja).

(adott esetben, csak számokkal)

Becsült érték áfa nélkül: Pénznem:

vagy

és között Pénznem:

II.2.2) Vételi jogra (opcióra) vonatkozó információ (adott esetben)

Vételi jog (opció) igen

(igen válasz esetén) A vételi jog meghatározása:

Ajánlatkérő évente kettő - a szerződés futamideje alatt összesen hat) alkalommal - az ajánlatkérő által később meghatározott negyedévre vonatkozó évközi, nem jogszabályi kötelezettségen alapuló, az EU által befogadott IFRS-ek szerinti pénzügyi kimutatások átvilágítására és átvilágítási jelentés kiadására (határidő: tárgynegyedév végét követő második hónap utolsó napja) irányuló szolgáltatások tekintetében egyoldalú lehívási jogot tart fenn, mely szolgáltatások igénybevételére kötelezettséget nem vállal.

Ajánlatkérő szintén fenntartja a jogot, hogy évente kettő - a szerződés futamideje alatt összesen hat - alkalommal, az általa meghatározott időpontban, az ajánlatkérő meglévő kötvényprogramból történő nemzetközi kötvénykibocsátásához tartozó kötvénykibocsátási tájékoztató (Offering Circular) vizsgálatára és komfort levél (Comfort Letter) kibocsátására vonatkozó szolgáltatást egyoldalú jognyilatkozattal igénybe vehessen a szerződésben rögzített feltételek szerint. E szolgáltatást az Amerikai Egyesült Államok 1933. évi értékpapírtörvény 144A szakasza (Rule 144A) alapján kell ellátni az intézményi befektetők, valamint S szabályai (Regulation S) alapján kell ellátni az Amerikai Egyesült Államokon kívüli befektetők részére (határidő: tárgynegyedév végét követő második hónap utolsó napja). Ajánlatkérő az opcionális szolgáltatások egészének vagy bármely részének lehívására kötelezettséget nem vállal.

(ha ismert) A vételi jog (opció) gyakorlásának tervezett ideje:

hónapban: vagy napban: (a szerződés megkötésétől számítva)

II.2.3) Meghosszabításra vonatkozó információk (adott esetben)

A szerződés meghosszabbítható

A lehetséges meghosszabbítások száma: (ha ismert): vagy: és között

(ha ismert) Az árubeszerzésre vagy szolgáltatásmegrendelésre irányuló meghosszabbítható szerződések esetében a további szerződések tervezett ütemezése:

hónapban: 36 vagy napban: (a szerződés megkötésétől számítva)

II.3) A szerződés időtartama vagy a befejezés határideje

Az időtartam hónapban: vagy napban: (a szerződés megkötésétől számítva)

vagy

Kezdés 2013/05/27 (nap/hónap/év)

Befejezés 2016/06/30 (nap/hónap/év)

III. szakasz : jogi, gazdasági, pénzügyi és Műszaki információk

III.1) Az alvállalkozói szerződéssel kapcsolatos feltételek

III.1.1) A szerződést biztosító mellékkötelezettségek: (adott esetben)

Nyertes Ajánlattevő a szerződésszerű teljesítés biztosítására az alábbi szerződést biztosító mellékkötelezettségeket vállalja:

Késedelmi kötbér késedelmes teljesítés esetére, amennyiben a késedelem a Nyertes Ajánlattevőnek felróható.

Nyertes Ajánlattevő a könyvvizsgálati szolgáltatás elvégzésére megállapított határidők felróható elmulasztása esetén minden késedelmes naptári napra a késedelemmel érintett szolgáltatásra megállapított

adott üzleti évre vonatkozó megbízási díj Nyertes Ajánlattevő által a közbeszerzési eljárásban bírálati részszempontként megajánlott százalékát (érvényességi minimum 0,5 %) kitevő késedelmi kötbért köteles fizetni a késedelem megszűnéséig, a szolgáltatás hiánytalan teljesítéséig. Ajánlatkérő a szerződést azonnali hatállyal, külön indoklás és további póthatáridő tűzése nélkül jogosult felmondani, amennyiben a késedelmi kötbér mértéke eléri a fenti kötbéralap 25%-át. Ebben az esetben a nem vagy nem teljeskörűen vagy nem megfelelően teljesített szolgáltatásra vonatkozó megbízási díj nem illeti meg Nyertes Ajánlattevőt, annak korábbi kifizetése esetén pedig visszakövetelhető.

A Nyertes Ajánlattevő a még esedékes összegű (kizárólag a meghíúsulás időpontjában már megrendelt szolgáltatások után számított) megbízási díj 25%-át köteles megfizetni meghíúsulási kötbérként abban az esetben, ha a kötbérrel biztosított késedelem időtartamát meghaladó késedelem miatti felmondás esetkörén kívül a megbízási szerződés teljesítését kifejezetten megtagadja vagy az az érdekkörében fennálló okból lehetetlenül.

III.1.2) Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre:

Ajánlatkérő az ellenértéket a szerződés szerinti igazolt teljesítést követően kiállított számla ellenében, átutalással teljesíti a Kbt. 130. § (1)-(6) bekezdései és az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A §-a szerint, a dokumentáció részét képező szerződésben rögzítetteknek megfelelően. Ajánlatkérő a folyamatos, jogszabályi kötelezettségen alapuló könyvvizsgálati feladatok tekintetében minden évben két részszámla és egy végszámla benyújtási lehetőséget biztosít. A részszámlák nettó összege egyenként legfeljebb az adott üzleti évre vonatkozó nettó ajánlati ár 40%-a lehet. Ajánlatkérő az opcionálisan leihívható szolgáltatások ellenértékére vonatkozóan külön teljesítési igazolás alapján külön számlázási lehetőséget biztosít az adott átvilágítási feladat és átvilágítási jelentés elfogadását, komfort levél kiállítására vonatkozó leihívás esetén pedig a komfort levél kiállítását követően. Ajánlatkérő előleg igénylésére a Kbt. 131. § (1) bekezdésében meghatározott rendelkezések szerint biztosít lehetőséget.

III.1.3) A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy: (adott esetben)

Ajánlatkérő a Kbt. 27. §-ának (1) bekezdésére tekintettel nem követeli meg gazdálkodó szervezet létrehozását közös ajánlattétel esetén a nyertes ajánlattevőktől. Közös ajánlattétel esetén az ajánlatban egyértelműen jelezni kell a közös ajánlattételt, valamennyi, a közös ajánlattevők részéről teendő jognyilatkozatot ennek megfelelően a közös ajánlattevők nevében kell aláírni. A közös ajánlattevőknek a Kbt. 25. §-a szerint kell eljárniuk, ennek megfelelő kötelesek valamennyiük által elfogadott együttműködési megállapodást csatolni az ajánlathoz, amelyben egyetemleges felelősséget vállalnak a közbeszerzési szerződés teljesítésért, meghatározzák, hogy a jelen közbeszerzési eljárás alapján kötendő egyedi szerződésben foglalt szolgáltatást, számlakiállítás, az esetleges jótállási és szavatossági kötelezettségek teljesítését melyik közös ajánlattevő vagy mely közös ajánlattevők milyen megosztásban vállalják teljesíteni, továbbá nyilatkozniuk kell hogy az együttműködési megállapodásuk hatálya kiterjed-e a megkötendő szerződés alapján fennálló valamennyi kötelezettségük teljesítéséig. Ezzel összefüggésben a megállapodásban szerepelnie kell, hogy azt annak hatálya alatt egyik közös ajánlattevő sem szüntetheti meg egyoldalúan ajánlatkérő beleegyezése nélkül. A közös ajánlattevők továbbá kötelesek maguk közül egy, a közbeszerzési eljárásban (a szerződéskötés időpontjáig) a nevükben korlátozás nélkül eljárni jogosult képviselőt megjelölni (meghatalmazni). A meghatalmazásban meg kell jelölni azt a természetes személyt is, amely jogosult a közös ajánlattevők képviseletében aláírni, továbbá csatolni kell e személy aláírási címpéldányát vagy aláírási mintáját vagy magának a meghatalmazásnak tartalmaznia kell a meghatalmazott aláírását.

Ajánlatkérő az ajánlat vonatkozásában felhívja az ajánlattevők figyelmét a Kbt. 26. §-ára.

III.1.4) Egyéb különleges feltételek (adott esetben)

A szerződés teljesítésére különleges feltételek vonatkoznak nem

(igen válasz esetén) A különleges feltételek meghatározása

III.2) Részvételi feltételek

III.2.1) Az ajánlattevő/részvételre jelentkező személyes helyzetére vonatkozó adatok (kizáró okok), ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 56. § (1) bekezdésében, a Kbt. 57. § (1) bekezdésének a)-e) pontjaiban foglalt kizáró okok bármelyike fennáll.

Az eljárásban nem lehet ajánlattevő az a gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 56. § (2) bekezdésében meghatározott kizáró ok fennáll.

Az igazolás módja:

Ajánlattevőnek (közös ajánlattevők esetén külön-külön) az ajánlatban a 310/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 2-10. §. szerint kell igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 56. § (1)-(2) bekezdéseiben, valamint a Kbt. 57. § (1) bekezdés a)-e) pontjaiban foglalt kizáró okok hatálya alá.

A Kbt. 58. §-ának (3) bekezdése alapján az ajánlattevő nyilatkozni köteles arról, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a Kbt. 56. § (1) bekezdése szerinti kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót, valamint az alkalmasságának igazolásában részt vevő gazdasági szereplő nem tartozik a Kbt. 56. § (1) bekezdése szerinti kizáró okok hatálya alá.

A 310/2011.(XII. 23.) Korm. rendelet 10. §-a szerint az alvállalkozó, valamint az alkalmasság igazolásában résztvevő gazdasági szereplő tekintetében vagy az az ajánlattevő nyilatkozik, hogy alvállalkozó vagy az alkalmasság igazolásában résztvevő gazdasági szereplő nem esik a Kbt. 57 § (1) bekezdés a)-e) pontjai hatálya alá, vagy a Kbt. 57. § (1) bekezdés a)-e) pontjában meghatározott kizáró okok vonatkozásában az alvállalkozó, valamint az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő maga is nyilatkozhat.

Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében az ajánlattevők ajánlatukhoz kötelesek csatolni a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást.

Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Közbeszerzési Hatóság kizáró okok igazolása tárgyában kiadott útmutatóira (melyek megtalálhatók a Közbeszerzési Hatóság honlapján: www.kozbeszerzes.hu, a 2012. évi 58. számban 2012. május 23-án, illetőleg a 2012. évi 61. számban 2012. június 1-jén megjelent Közbeszerzési Értesítőben).

III.2.2) Gazdasági és pénzügyi alkalmasság

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

P/1. Ajánlattevőnek a 310/2011. (XII.23.) Korm. rendelet (a továbbiakban úgy is, mint Kr. vagy Korm. rendelet) 14.§ (1) bekezdés d) pontja alapján csatolnia kell a Magyar Könyvvizsgálói Kamaráról, a könyvvizsgálói tevékenységről, valamint a könyvvizsgálói közfelügyeletről szóló 2007. évi LXXV. törvény (a továbbiakban úgy is, mint: Kkt.) 11. § (1) bekezdés g) pontja alapján a Magyar Könyvvizsgálói Kamara alapszabályában foglaltaknak megfelelő, érvényes könyvvizsgálói felelősségbiztosítási kötvényének (a biztosítás fennállását igazoló más megfelelő irat) egyszerű másolatát.

P/2. Ajánlattevő (közös ajánlattevő) részéről cégszerűen aláírt nyilatkozat csatolandó a Korm. rendelet 14.§ (1) bekezdése c) pontja alapján a felhívás feladását megelőző három éves időszakban a közbeszerzés tárgyából (könyvvizsgálói tevékenység) származó - általános forgalmi adó nélkül számított - árbevételről, attól függően, hogy az ajánlattevő mikor jött létre vagy mikor kezdte meg a működését, amennyiben ezek a forgalmi adatok rendelkezésre állnak. [a Kbt. 55. § (1) bekezdésének d) pontja, Kr.14. § (1) bekezdés c) pont].

Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy az alkalmassági igazolások körében pontos adatokat kér megadni. Erre tekintettel nem fogadható el az olyan igazolás, amely csak az előírt minimum érték teljesítésére vonatkozó nyilatkozatot tartalmazza.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): (adott esetben)

Alkalmos az ajánlattevő (közös ajánlattevő), ha:

P/1. rendelkezik az ajánlattételi határidő lejártának napján érvényes, a Magyar Könyvvizsgálói Kamaráról, a könyvvizsgálói tevékenységről, valamint a könyvvizsgálói közfelügyeletről szóló 2007. évi LXXV. törvény 11. § (1) bekezdés g) pontja alapján a Magyar Könyvvizsgálói Kamara alapszabályában foglaltaknak megfelelő könyvvizsgálói szakmai felelősségbiztosítással.

P/2. a közbeszerzés tárgyából (könyvvizsgálói tevékenység) származó - általános forgalmi adó nélkül számított - árbevétele a felhívás feladását megelőző három éves időszakból elérte legalább a nettó 300 millió Ft-ot vagy az ezzel egyenértékű devizaösszeget.

A jogszabályon alapuló könyvvizsgálói tevékenység alatt ajánlatkérő a Kkt. 3. §-ában foglalt tevékenységből származó szolgáltatásokat érti.

A Kbt. 55. § (4) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek, illetve azon gazdasági és pénzügyi alkalmassági követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, elegendő, ha közülük egy felel meg.

A Kbt. 55. § (5) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet (vagy személy) kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt (követelményeket), melynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására (is) támaszkodik. A kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet az előírt igazolási módokkal azonos módon köteles igazolni az adott alkalmassági feltételnek történő megfelelést, továbbá köteles nyilatkozni, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

Az ajánlattevő az alkalmasság igazolása során a Kbt. 55. § (5) bekezdés szerint más szervezet kapacitására a Kbt. 55. § (6) bekezdésében rögzített esetekben és módon támaszkodhat.

III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

Az ajánlattevőnek (közös ajánlattevőknek) a műszaki, illetve szakmai alkalmasság igazolására az alábbi dokumentumokat kell becsatolnia.

M/1. A Kr. 15. § (3) bekezdés a) pontja alapján az ajánlati felhívás feladásától visszafelé számított három éves időszakban végzett legjelentősebb szolgáltatásainak ismertetése (táblázat) és igazolása (referenciaigazolás, amennyiben a Kr. 16. § (1) bek. alapján indokolt). Az igazolásnak vagy nyilatkozatnak tartalmaznia kell a szolgáltatások vonatkozásában a következő adatokat:

- a szerződést kötő másik fél nevét, címét, és aktuális kapcsolattartójának elérhetőségeit (legalább telefonszám vagy telefax, vagy elektronikus levélcím), továbbá annak megjelölését, hogy a szolgáltatás tárgyát képező szervezet szakosított hitelintézetnek, illetőleg hitelintézetnek minősül-e;

- a szerződés tárgyát, az elvégzett szolgáltatások felsorolását, leírását, olyan részletességgel, hogy a minimumkövetelményeknek valómegfelelőség egyértelműen megállapítható legyen (magyar számviteli törvény szerinti/IFRS beszámoló könyvvizsgálata /Rule 144A és/vagy Regulation S alapján végzett munka);

- az ellenszolgáltatás nettó összegét forintban (HUF), (adott esetben megadva az átszámításnál alkalmazott árfolyamot, lásd VI.3.17. pont);

- a teljesítés idejét (kezdés/befejezés időpontja év, hónap pontossággal) és a teljesítés helyét;

- amennyiben az alkalmasságot igazolni kívánó személy vagy szervezet a teljesítést közös szerződő félként (akár projektársaság alapításával, azon keresztül vagy anélkül) vagy alvállalkozóként végezte, az ismertetésben szerepelnie kell, hogy a teljesítés mely részének (mely, az alkalmasság igazolása szempontjából vizsgált tevékenységek) elvégzésében vett részt ténylegesen (saját teljesítés).

- azt, hogy a szolgáltatás teljesítése a szerződésnek és az előírásoknak megfelelően történt-e.

A teljesítés ideje alatt ajánlatkérő a mindkét szerződő fél általi teljesítés időpontját érti, azaz azt az időpontot, amikor a szerződés teljesedésbe megy.

A Kr. 16. § (1) bekezdése szerint a 15. § (3) bekezdés a) pontjának esetét a Kbt. Második Része szerint

lefolytatott közbeszerzési eljárásban a következő módon kell igazolni:

- a) ha a szerződést kötő másik fél a Kbt. 6. § (1) bekezdés a)-c) pontja szerinti szervezet, illetve nem magyarországi szervezetek esetében olyan szervezet, amely a 2004/18/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján ajánlatkérőnek minősül, az általa kiadott vagy aláírt igazolással;
- b) ha a szerződést kötő másik fél az a) pontban foglalthoz képest egyéb szervezet, az általa adott igazolással vagy az ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával.

Az (1) bekezdés a)-b) pontja szerinti igazolás, illetve nyilatkozat tartalmazza a fent felsorolt adatokat. M/2. Azoknak a szakembereknek (szervezeteknek) a megnevezése, képzettségük ismertetése, akiket Ajánlattevő be kíván vonni a teljesítésbe.

A szakemberek bemutatása során csatolandók:

- cégszerűen aláírt nyilatkozat (táblázat formájában) a szakemberek nevének, fennálló foglalkoztatási jogviszonyának, a foglalkoztatónak, a szakember beosztásának (munkakörének), a releváns végzettségnek és képzettségnek, a szakmai tapasztalatnak, könyvvizsgálói minősítések, jogosultságok bemutatását (Ajánlatkérő a táblázatban kizárólag az alkalmasság szempontjából figyelembe veendő munkák, tapasztalatok és jogosultságok bemutatását kéri.).
- a szakember végzettségét, képzettségét, jogosultságait igazoló dokumentumok egyszerű másolati példányai,
- a szakember saját kezűleg aláírt szakmai önéletrajza, amely tartalmazza legalább a szakember adatait (név, lakcím, elérhetőségi adatok), a korábbi és fennálló foglalkoztatási jogviszonyainak bemutatását, végzettségeinek, képzettségeinek, jogosultságainak bemutatását és megszerzésük időpontját, a jelen alkalmassági minimumkövetelmény szempontjából releváns szakmai tapasztalat részletes bemutatását. E körben az önéletrajznak minimálisan tartalmaznia kell a tapasztalattal érintett szolgáltatás megrendelőjének nevét és címét, a kapcsolattartó adatait és elérhetőségét, a tapasztalat megszerzésének helyét és idejét (min. év, hónap mélységben), azt, hogy a szakember mely jogviszonya alapján végezte az adott tevékenységet, a végzett tevékenység alkalmassági követelmények megállapításához szükséges részletességű bemutatását,
- a szakember rendelkezésre állási nyilatkozatát, amelyben feltétlen rendelkezésre állási kötelezettséget vállal ajánlatkérő felé a közbeszerzési eljárás alapján kötendő szerződés teljesítésében való közreműködésre ajánlatkérő, mint megrendelő elvárásainak megfelelően, a szerződés teljes időtartama alatt. A nyilatkozatnak tartalmaznia kell a szakember egyértelmű nyilatkozatát arra, hogy nem áll fenn és nem fog fennállni olyan más jogviszonya, amely a jelen szerződés szerinti kötelezettsége teljesítését az ajánlat nyertessége esetén hátrányosan befolyásolja. A rendelkezésre állási nyilatkozatnak ki kell térnie arra is, hogy a szakember tudomással bír a Kbt. 128. §-ában foglalt rendelkezésekről és nyilatkozatát ennek ismeretében tette meg. [a Kbt. 55. § (1) bekezdésének a) pontja, Kr. 15. § (3) bek. d) pont].

Az ajánlattevő az alkalmasság igazolása során a Kbt. 55. § (5) bekezdése szerint más szervezet kapacitására a Kbt. 55. § (6) bekezdésében meghatározott esetekben támaszkodhat.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): (adott esetben)

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i)

(adott esetben):

Alkalmas az ajánlattevő, ha:

- M/1.1. rendelkezik az eljárást megindító ajánlati felhívás feladásától visszafelé számított három éves időszakban összesen legalább egy, szakosított hitelintézet egy teljes üzleti évére vonatkozó könyvvizsgálói feladatok (magyar számviteli törvény szerinti és nemzetközi beszámoló könyvvizsgálata) ellátását igazoló, az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően teljesített referenciával,
- M/1.2. rendelkezik az eljárást megindító ajánlati felhívás feladásától visszafelé számított három éves időszakban összesen legalább egy hitelintézet vonatkozásában az Amerikai Egyesült Államok 1933. évi értékpapírtörvény "Rule 144A" rendelkezései és/vagy Regulation S rendelkezései alapján végzett évközi átvilágításra és ennek alapján kiadott komfort levélre (Comfort Letter) vonatkozó, az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően teljesített referenciával.

Ugyanazon szerződés alapján teljesített szolgáltatás a releváns rész tekintetében bemutatható mindkét típusú (M/1.1. és M/1.2.) referenciakövetelmény igazolására.

Amennyiben az alkalmassági feltételt igazolni kívánó, a teljesítést közös szerződő félként (akár projektársaság alapításával, azon keresztül vagy anélkül) vagy alvállalkozóként végezte, az ajánlatkérő csak és kizárólag a referenciamunkának az alkalmasságot igazolni kívánó személy/szervezet által ténylegesen teljesített részét veszi figyelembe az alkalmassági követelménynek való megfelelés vizsgálata során.

Alkalmas az ajánlattevő, ha

M/2. rendelkezik legalább 2 fő, államilag elismert felsőfokú (egyetemi vagy főiskolai), továbbá okleveles magyar könyvvizsgálói végzettségű, aktív könyvvizsgálói kamarai tagsággal, regisztrációval rendelkező szakemberrel, akik külön-külön legalább 2 teljes üzleti évre vonatkozó könyvvizsgálói tapasztalattal rendelkeznek.

A szakembereknek továbbá együttesen meg kell felelniük az alábbi követelményeknek:

- a Magyar Könyvvizsgálói Kamara nyilvántartásában "pénzügyi intézményi" minősítés;
- a Magyar Könyvvizsgálói Kamara nyilvántartásában "IFRS" minősítés;
- Magyarországon kívüli, Európai Unióban bejegyzett könyvvizsgálói képesítéssel (pl. ACCA);
- legalább 1 teljes üzleti évre vonatkozó könyvvizsgálói tapasztalat szakosított hitelintézet vonatkozásában;
- legalább 1 teljes üzleti évre vonatkozó könyvvizsgálói tapasztalat "IFRS" beszámolóknak könyvvizsgálatában;
- igazolt tapasztalat legalább egy, az Amerikai Egyesült Államok 1933. évi értékpapírtörvény 144A szakasza (Rule 144A) és/vagy a "Regulation S" rendelkezései alapján készült komfortlevél (Comfort Letter) elkészítésében, kiadásában.

Közös ajánlattétel esetén a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelehetnek.

III.2.4) Fenntartott szerződésekre vonatkozó információk (adott esetben)

A szerződés védett műhelyek számára fenntartott

A szerződés teljesítése védett munkahely-teremtési programok keretében történik

III. 3) Szolgáltatásmegrendelésre irányuló szerződésekre vonatkozó különleges feltételek

III.3.1) Adott foglalkozásra (képzettségre) vonatkozó információk

A szolgáltatás teljesítése egy adott foglalkozáshoz (képzettséghez) van kötve igen

(igen válasz esetén) A vonatkozó jogszabályi rendelkezésre történő hivatkozás:

A Magyar Könyvvizsgálói Kamaráról, a könyvvizsgálói tevékenységről, valamint a könyvvizsgálói közfelügyeletről szóló 2007. évi LXXV. törvény 10. §-a és 34. §-a.

III.3.2) A szolgáltatás teljesítésében személyesen közreműködő személyek

A szervezeteknek közölniük kell a szolgáltatás teljesítésében személyesen közreműködő személyek nevét és képzettségét igen

IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS

IV.1) Az eljárás fajtája

IV.1.1) Az eljárás fajtája

x Nyílt

Meghívásos

Gyorsított meghívásos

A gyorsított eljárás alkalmazásának indokolása:

Tárgyalásos

Megtörtént a részvételre jelentkezők kiválasztása, megjelölése (a tárgyalásos eljárás egyes típusai esetében)

(igen válasz esetén a kiválasztott részvételre jelentkezők nevét és címét a VI.3) szakaszban (További információk) kell megadni)

Gyorsított tárgyalásos

A gyorsított eljárás alkalmazásának indokolása:

Versenypárbeszéd keretében

IV.1.2) Az ajánlattételre vagy részvételre felhívandó jelentkezők létszáma vagy keretszáma (meghívásos

és tárgyalásos eljárás, versenypárbeszéd)

A gazdasági szereplők tervezett száma

vagy

Tervezett minimum és (adott esetben) maximális létszáma

A jelentkezők számának korlátozására vonatkozó objektív szempontok:

IV.1.3) Az ajánlattevők létszámának csökkentése a tárgyalás vagy a versenypárbeszéd során (tárgyalásos eljárás, versenypárbeszéd)

Igénybe vettek többfordulós eljárást annak érdekében, hogy fokozatosan csökkentsék a megvitatandó megoldások, illetve a megtárgyalandó ajánlatok számát

IV.2) Bírálati szempontok

IV.2.1) Bírálati szempontok (jelölje be a megfelelő rovatot/rovatokat)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

vagy

x Az összességében legelőnyösebb ajánlat az alábbiak szerint

x az alábbiakban megadott részszerzőpontok (a részszerzőpontokat súlyozással vagy - ha súlyozásra bizonyíthatóan nincs lehetőség - csökkenő fontosságú sorrendben kell megadni)

a dokumentációban, az ajánlati/részvételi felhívásban, az ajánlattételi felhívásban, illetve az ismertetőben meghatározott részszerzőpontok

Szerzőpont Súlyszám

. Ajánlati ár a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény szerinti éves beszámoló, az IFRS szerinti beszámoló könyvvizsgálati feladatainak ellátására és a jelentésekre vonatkozóan / II.2.1. F/1.-F/3./ a három üzleti év összességében (nettó összegben, HUF) 60

A szerződés teljes futamideje alatt opcionálisan lehívható, azaz valamennyi évközi átvilágítást és a Rule 144A/Reg S komfortlevél elkészítését magában foglaló szolgáltatásra /az ajánlati felhívás II.2.1.

pontjában F/4.-F/5. pontok/ vonatkozó ajánlati árak teljes nettó összege, HUF 35

A jogszabályon alapuló könyvvizsgálati szolgáltatás tekintetében irányadó határidők felróható elmulasztása esetén alkalmazandó késedelmi kötbér százalékos mértéke a késedelemmel érintett szolgáltatásrészre vonatkozóan megajánlott (adott üzleti évre vonatkozó) teljes nettó ajánlati ár alapján

számítva. (%-ban megadva) 5

IV.2.2) Elektronikus árlejtésre vonatkozó információk

Elektronikus árlejtést fognak alkalmazni nem

(igen válasz esetén, ha szükséges) További információk az elektronikus árlejtésről:

IV.3) Adminisztratív információk

IV.3.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám: (adott esetben)

IV.3.2) Az adott szerződésre vonatkozóan sor került korábbi közzétételre: nem

(igen válasz esetén)

Előzetes tájékoztató Felhasználói oldalon közzétett hirdetés

A hirdetés száma a Hivatalos Lapban: /S - (nap/hónap/év)

Egyéb korábbi közzététel (adott esetben)

A hirdetés száma a Hivatalos Lapban: /S - (nap/hónap/év)

A hirdetés száma a Hivatalos Lapban: /S - (nap/hónap/év)

IV.3.3) A dokumentáció és a kiegészítő iratok vagy ismertetők beszerzésének feltételei (versenypárbeszéd esetén)

A dokumentáció beszerzésének határideje

Dátum: 2013/05/06 (nap/hónap/év) Időpont: 10:00

A dokumentációért fizetni kell igen

(igen válasz esetén, csak számokkal) Ár: 50.000 Pénznem: HUF

A fizetés feltételei és módja:

Az ajánlatkérő részére a fenti bruttó összeget az ajánlatkérő 14800016-06000008-11111128 számú számlájára kell befizetni, és a dokumentáció átvételkor bemutatni a befizetési igazolás eredeti példányát. Az átutalási okmányon a befizetés jogcímét, a dokumentáció vételárát és az ajánlati felhívás TED számát fel kell tüntetni.

A dokumentáció az I.1.) pontban megadott helyen, munkanapokon 8.30 -tól 15.30 óráig, az ajánlattételi

határidő napján 10.00 óráig vehető át. Ha az ajánlattevő a dokumentáció megküldését kéri, az eljárásra a Kbt. 50. § (3) bekezdése irányadó

IV.3.4) Ajánlattételi vagy részvételi határidő

Dátum: 2013/05/06 (nap/hónap/év) Időpont: 10:00

IV.3.5) Az ajánlattételi felhívás megküldése a kiválasztott jelentkezők részére (ha ismert, meghívásos és tárgyalásos eljárás, valamint versenypárbeszéd esetén)

Dátum: (nap/hónap/év)

IV.3.6) Az(ok) a nyelv(ek), amely(ek)en a pályázatok (pályaművek), illetve a részvételi jelentkezések benyújthatók

Az EU bármely hivatalos nyelve

x Az EU következő hivatalos nyelve(i): HU

Egyéb :

IV.3.7) Az ajánlati kötöttség minimális időtartama

-ig (nap/hónap/év)

vagy

Az időtartam hónapban: vagy napban: 30 (az ajánlattételi határidő lejártától számítva)

IV.3.8) Az ajánlatok felbontásának feltételei

Dátum: 2013/05/06 (nap/hónap/év) Időpont: 10:00

(adott esetben) Hely: Eximbank Zrt. 1065 Budapest, Nagymező u.46-48. II.em./207.tárgyaló

Az ajánlatok felbontásán jelenlétre jogosult személyek (adott esetben) igen

(igen válasz esetén) További információk a jogosultakról és a bontási eljárásról:

A Kbt. 62. § (2) bekezdésében meghatározottak szerint

VI. szakasz: kiegészítő információk

VI.1) A közbeszerzés ismétlődő jellegére vonatkozó információk (adott esetben)

A közbeszerzés ismétlődő jellegű nem

(igen válasz esetén) A további hirdetmények közzétételének tervezett ideje:

VI.2) Európai uniós alapokra vonatkozó információk

A szerződés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos nem

(igen válasz esetén) Hivatkozás a projekt(ek)re és/vagy program(ok)ra:

VI.3) További információk (adott esetben)

1. Ajánlatkérő a Kbt. 67. §-a alapján biztosítja a hiánypótlást.

2. A dokumentáció megvásárlása és átvétele az eljárásban való részvétel feltétele. Ajánlatkérő a Kbt. 49. § (6) bekezdés alapján előírja, hogy a dokumentációt ajánlatonként legalább egy ajánlattevőnek vagy az ajánlatban megnevezett alvállalkozónak meg kell vásárolnia és át kell vennie. A dokumentáció másra át nem ruházható.

A dokumentáció ellenértéke 50.000 Ft. Az ajánlatkérő részére e bruttó összeget az ajánlatkérő 14800016-06000008-11111128 számú számlájára kell befizetni, és a dokumentáció átvételekor bemutatni a befizetési igazolás eredeti példányát. Az átutalási okmányon a befizetés jogcímét, a dokumentáció vételárát és az ajánlati felhívás TED számát fel kell tüntetni.

A dokumentáció az I.1.) pontban megadott helyen (Magyar Export-Import Bank Zrt., 1065 Budapest, Nagymező u. 46-48.), munkanapokon 8.30 - tól 15.30 óráig, az ajánlattételi határidő napján 10.00 óráig vehető át. Ha az ajánlattevő a dokumentáció megküldését kéri, az eljárásra a Kbt. 50. § (3) bekezdése irányadó, azaz ajánlatkérő e kérésnek két munkanapon belül tesz eleget a dokumentáció megadott elérhetőségi címekre való megküldésével.

3. A kiegészítő tájékoztatás nyújtására a Kbt. 45. § (1)-(8) bekezdéseiben, valamint a dokumentációban foglaltak az irányadók.

4. Az eljárásban való részvétel minden költsége az ajánlattevőt terheli.

5. Ajánlatkérő a Kbt. 35. §-ának (1) bekezdésében foglaltaknak megfelelően azt tekinti az eljárás iránt érdeklődését jelző gazdasági szereplőnek, aki az érdeklődését írásban az eljárás nyelvén (magyarul) jelzi, és megadja az írásbeli kapcsolattartási forma alkalmazása során használható faxszámot és e-mail címet, amelyre ajánlatkérő a törvény szerinti tájékoztatásokat küldi az érdeklődését jelző gazdasági szereplőnek.

6. A Kbt. 60. §-ának (1) bekezdése alapján az ajánlatot az ajánlattevőnek az ajánlati felhívásban, valamint a dokumentációban meghatározott tartalmi és formai követelményeknek megfelelően kell elkészítenie és benyújtania.
7. Az ajánlatokat írásban, zárt, sérülésmentes, nem átlátszó csomagolásban az ajánlati felhívás által megjelölt kapcsolattartási pontban (I.1.) megadott címre közvetlenül vagy postai úton kell benyújtani az ajánlattételi határidő lejártáig. A postán feladott ajánlatokat az Ajánlatkérő csak akkor tekinti határidőn belül benyújtottnak, ha annak kézhezvételére az ajánlattételi határidő lejártát megelőzően a jelen felhívás I.1. pontja szerinti helyszínen sor került. Az ajánlat, illetve az azzal kapcsolatos postai küldemények elvesztéséből, vagy téves kézbesítéséből eredő kockázat az ajánlattevőt terheli.
8. Az ajánlattevőnek az ajánlati felhívásban és a dokumentációban meghatározott formai követelményeknek megfelelően, 4 (1 eredeti, 3 az eredetivel mindenben megegyező másolati) példányban kell elkészítenie és benyújtania. Az ajánlat eredeti és másolati példányait roncsolásmentesen nem bontható módon, zsinórral, lapozhatóan kell összefűzni. A példányok esetleges eltérése esetén az eredeti nyomtatott példány számít mértékadónak. Ajánlattevő köteles csatolni továbbá a cégszerűen aláírt ajánlatról készült másolatot annak teljes terjedelmében, írásvédett (kereshető, de nem szerkeszthető) formátumban elektronikus adathordozón (CD vagy DVD). A CD-t, vagy DVD-t az eredeti papír alapú példányhoz kell oly módon rögzíteni, hogy az biztosítsa a bontási eljárásig az elektronikus adathordozó és az ajánlat egységét.

A borítékot az alábbi felirattal kell ellátni: "Ajánlat - Jogszabályi kötelezettségen alapuló könyvvizsgálói feladatok, valamint opcionálisan évközi átvilágításhoz kapcsolódó és egyéb könyvvizsgálói feladatok ellátása az Eximbank Zrt. részére megbízási szerződés keretében - Tilos felbontani - az ajánlattételi határidő megjelölésével - 2013. május hónap 2. nap 10.00 óra előtt!".

A további előírásokat a dokumentáció tartalmazza.

9. Az ajánlatban a dokumentumokat a Kbt. 36. § (3) bekezdése alapján egyszerű másolatban is be lehet nyújtani, azonban valamennyi követelés érvényesítésének alapjául szolgáló nyilatkozatot eredetiben, vagy közjegyző által hitelesített másolatban kell csatolni az eredeti ajánlatba.

10. Ajánlattevőnek, alvállalkozójának, és adott esetben az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezetnek az ajánlathoz csatolni kell:

- az ajánlatot aláíró(k) aláírási címpéldányát, vagy a 2006. évi V. törvény 9. § (1) bekezdés szerinti aláírás-mintáját,

- a cégkivonatban nem szereplő kötelezettségvállaló(k) esetében a cégjegyzésre jogosult személytől származó, az ajánlat aláírására vonatkozó (a meghatalmazó és a meghatalmazott aláírását is tartalmazó) írásos meghatalmazást,

- folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetén az ajánlathoz csatolni kell az elektronikusan kitöltött cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelem kinyomtatott változatát és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást,

- amennyiben az ajánlatban - átalakulásra hivatkozással - jogelődje bármely adatát fel kívánja használni, az ajánlathoz csatolni kell a jogutódlás tényét, körülményeit bizonyító cégiratokat egyszerű másolatban, így különösen a szétválási, kiválási szerződést, átalakulási cégiratokat.

11. A Kbt. 60. § (6) bekezdése alapján az ajánlatnak felolvasólapot kell tartalmaznia, amely feltünteti a Kbt. 62. § (3) bekezdése szerinti összes adatot.

12. Ajánlattevőnek ajánlatában nyilatkoznia kell a Kbt. 60. § (3) bekezdésével, a Kbt. 40. § (1) bekezdés a)-b) pontjával (a nemleges tartalmú nyilatkozatot is csatolni kell), valamint a Kbt. 54. § (1) bekezdésében foglaltakkal összefüggésben.

13. Ajánlattevő köteles ajánlatához csatolni a Kbt. 60. § (5) bekezdése szerinti nyilatkozatát arra vonatkozólag, hogy a kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló törvény szerint mikro-, kis-vagy középvállalkozásnak minősül-e.

14. Az ajánlatnak tartalmaznia kell a felhívásban külön ki nem emelt egyéb nyilatkozatokat, igazolásokat és más dokumentumokat, melyeket a Kbt. kötelezően előír.

15. Ajánlattevőnek minden nem magyar nyelvű nyilatkozatot, hatósági igazolást és dokumentumot (pl. minősítő okiratok, tanúsítványok) magyar fordításban is az ajánlathoz kell csatolnia. Amennyiben bármely, ajánlathoz csatolt okirat, igazolás, nyilatkozat, stb. nem magyar nyelven kerül kiállításra, úgy

annak fordítását az ajánlattevő nem köteles a 24/1986. (VI. 26.) MT rendelet 5.§-a szerinti hiteles magyar nyelvű fordításban becsatolni, a Kbt. 36. § (3) bekezdésére figyelemmel elegendő az ajánlattevő által készített ú.n. felelős fordítás benyújtása (a nem magyar nyelvű vagy csak részben magyar nyelvű irat és annak magyar nyelvű fordítása együtt!). A fordítás tartalmának helyességéért az ajánlattevő felelős. Ajánlatkérő fenntartja magának a jogot arra, hogy az eredeti nyelven készült dokumentum tartalmát összevesse a magyar nyelvű fordítással (kivéve, ha hiteles fordítás kerül becsatolásra). Az eredeti nyelvű dokumentum és a fordítás tartalma közötti eltérés esetén elsődlegesen az eredeti (aláírt) okiratban foglaltak az irányadók.

16. Az ajánlattevők pénzügyi és gazdasági, valamint műszaki és szakmai alkalmasságának feltételei (III.2.2., III.2.3) és azok előírt igazolási módja a minősített ajánlattevők hivatalos jegyzékébe történő felvétel feltételét képező minősítési szempontokhoz képest szigorúbbak.

17. A nem a kért valutanemben (HUF) rendelkezésre álló adatok vonatkozásában az átszámítás alapját az a Magyar Nemzeti Bank (továbbiakban: MNB) által közzétett, az ajánlati felhívás feladásának napján érvényes devizaárfolyamok képezik. Amennyiben devizát a MNB nem jegyzi, akkor az átszámítás alapját az adott devizára, az adott adat vonatkozásában érintett személy/szervezet letelepedése szerinti ország központi bankja által az ajánlati felhívás feladásának napján devizaárfolyamon számított euró érték képezi.

18. Az ajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét, hogy a Kbt. 37. § (4) bekezdésében foglaltakra tekintettel a hirdetményben megjelölt határidők a hirdetmény feladását követő napon kezdődnek.

19. Ajánlatkérő az Ajánlattevő számára előírja, hogy tájékozódjon az adózásra, a környezetvédelemre, valamint a munkavállalók védelmére és a munkafeltételekre vonatkozó olyan kötelezettségekről, amelyeknek a teljesítés helyén és a szerződés teljesítése során meg kell felelni.

20. Ajánlatkérő eredményhirdetést nem tart, ajánlattevőket a Kbt. 77. § (2) bekezdése szerint írásban értesíti az eljárás eredményéről. Ajánlatkérő tájékoztatja az ajánlattevőket, hogy a Kbt. 65. § (1) bekezdésének megfelelően az ajánlatokat a lehető legrövidebb időn belül fogja elbírálni, az elbírálást olyan időtartam alatt fogja elvégezni, hogy az ajánlattevőknek az eljárást lezáró döntésről való értesítésére az ajánlati kötöttség fennállása alatt sor kerüljön.

21. Az eljárás nyertese az az ajánlattevő, aki az ajánlatkérő által az ajánlati felhívásban és a dokumentációban meghatározott feltételek alapján, valamint a meghatározott bírálati szempontok szerint a legkedvezőbb érvényes ajánlatot tette. Az ajánlatkérő az eljárás nyertesével vagy a Kbt. 124 § (4) bekezdése szerinti esetben - amennyiben azt ilyen minőségben az ajánlatok elbírálásáról szóló írásbeli összegezésben megjelölte - a következő legkedvezőbb ajánlatot tevőnek minősített szervezettel (személlyel) köti meg a szerződést.

22. A Kbt. 124. § (6) bekezdésében rögzítetteknek megfelelően az Ajánlatkérő a szerződést az ajánlati kötöttség [Kbt. 124. § (5) bekezdés szerinti] időtartama alatt fogja aláírni a legkorábbi időpontban, azzal, hogy a szerződés nem köthető meg - a Kbt. 124. § (8) bekezdésében rögzített esetek kivételével - az írásbeli összegezés megküldése napját követő 10 napos időtartam lejártáig.

23. Nem magyarországi letelepedésű ajánlattevőnek cégszerűen aláírt nyilatkozatot kell benyújtania arról, hogy a közbeszerzési eljárásokban az alkalmasság és kizáró okok igazolásának, valamint a közbeszerzési műszaki leírás meghatározásának módjáról szóló 310/2011. (XII.23.) Korm. rendelet. 4. §-ában meghatározott igazolások kiállítására mely hatóság az illetékes.

24. Ajánlatkérő - amennyiben annak feltételei fennállnak - a Kbt. 94. § (3) bekezdés b) pontja alapján hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárást alkalmazhat az alapprojekttel összefüggő új szolgáltatásra. Ajánlatkérő a szolgáltatás becsült értékének meghatározásakor (a közösségi értékhatár elérésének meghatározása szempontjából) figyelembe vette az újabb szolgáltatás becsült értékét is. Kiegészítő projektnek minősül a közbeszerzési szerződés tárgyával összefüggő, a szerződés által lefedett időtartam alatt felmerülő, a könyvvizsgálati feladatok körébe tartozó további feladat ellátása.

25. Ajánlatkérő tájékoztatja az ajánlattevőket, hogy az eljárással kapcsolatos valamennyi határidő vonatkozásában a magyarországi helyi idő az irányadó.

26. Az ajánlati felhívásban és a dokumentációban nem szabályozott kérdésekre vonatkozóan a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény, valamint a hozzá kapcsolódó végrehajtási rendeletek (különös tekintettel a 310/2011. (XII.23.) Korm. rendelet) és a Ptk. előírásai az irányadóak.

27. Ajánlatkérő tárgyi közbeszerzési eljárás esetében a benyújtott ajánlatokat a Kbt. 71. § (2) bekezdés b)

pontjában rögzítetteknek megfelelően az összességében legelőnyösebb ajánlat értékelési szempontja alapján értékeli. Az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztásának bírálati szempontja esetén az ajánlatok részszerpontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó és felső határa: Részszerpontonként 1 - 100 pont.

A módszer ismertetése, amellyel az ajánlatkérő megadja az egyes részszerpontok szerinti ponthatárok közötti pontszámot:

Az 1. és 2. részszerpont esetén a fordított arányosítás, mely során a legalacsonyabb mértékű érvényes ajánlat a legtöbb, azaz 100 pontot kapja, míg a többi ajánlat a legjobb ajánlat mértékéhez képest fordítottan arányosan kevesebb pontot kap az alábbi képlet szerint:

$$P = A \text{ legjobb} / A \text{ vizsgált} \times (P_{\max} - P_{\min}) + P_{\min}$$

ahol:

P: az ajánlat részszerpontra számított pontszáma

P_{max}: az értékelés során adható pontszám felső határa (100)

P_{min}: az értékelés során adható pontszám alsó határa (1)

A vizsgált: a vizsgált ajánlat tartalmi eleme

A legjobb: a legelőnyösebb ajánlati tartalmi elem

A harmadik részszerpont esetén az egyenes arányosítás, mely során a legmagasabb mértékű érvényes ajánlat (kötbérvállalás) a legtöbb, azaz 100 pontot kapja, míg a többi ajánlat a legjobb ajánlat mértékéhez képest arányosan kevesebb pontot kap az alábbi képlet szerint:

$$P = A \text{ vizsgált} / A \text{ legjobb} \times (P_{\max} - P_{\min}) + P_{\min}$$

ahol:

P: az ajánlat részszerpontra számított pontszáma

P_{max}: az értékelés során adható pontszám felső határa (100)

P_{min}: az értékelés során adható pontszám alsó határa (1)

A vizsgált: a vizsgált ajánlat tartalmi eleme

A legjobb: a legelőnyösebb ajánlati tartalmi elem

A harmadik részszerpontként értékelt késedelmi kötbérrel kapcsolatban ajánlatkérő előírja, hogy annak mértékére nem tehet 0,5%-nál alacsonyabb vállalás. Az ilyen vállalást tartalmazó ajánlatot az ajánlatkérő érvénytelenné nyilvánítja. Ajánlatkérő rögzíti továbbá, hogy a 2,5%-ot elérő és azt meghaladó késedelmi kötbér vállalásokra egyaránt a maximális pontszámot, azaz 100 pontot adja.

A fenti módszerek alapján kiszámított pontszámok a súlyszámmal megszorzásra, majd összeadásra kerülnek. Az így legtöbb pontszámot elérő ajánlatot hirdeti ajánlatkérő az eljárás nyertesének, míg az ezt követő pontszámot elérő ajánlatot - amennyiben az ajánlatok elbírálásáról szóló összegezésben második helyezettet megnevez - az eljárás második helyezettjének nyilvánítja. Ajánlatkérő a számítás, azon belül valamennyi rész-számítás során kettő tizedesjegyre kerekít a matematikai kerekítés szabályai szerint (az "5" végű jegyek kerekítése felfelé történik). Az elérhető legmagasabb pontszám az 10000.

28. Ajánlattevőnek rendelkeznie kell a Magyar Könyvvizsgálói Kamara nyilvántartásban "pénzügyi intézményi" és "IFRS" minősítéssel. Az erre vonatkozó igazolások benyújtása az ajánlat érvényességi feltétele.

29. A jelen felhívás és közbeszerzési eljárás vonatkozásában:

- Kbt. alatt a 2011. évi CVIII. törvénynek a felhívás feladása napján érvényes rendelkezéseit kell érteni.

- Kkt. alatt a Magyar Könyvvizsgálói Kamaráról, a könyvvizsgálói tevékenységről, valamint a könyvvizsgálói közfelügyeletről szóló 2007.évi LXXV. törvény felhívás feladása napján érvényes rendelkezéseit kell érteni.

- Korm. rendelet vagy Kr. alatt a közbeszerzési eljárásokban az alkalmasság és a kizáró okok igazolásának, valamint a közbeszerzési műszaki leírás meghatározásának módjáról szóló 310/2011. (XII. 23.) Korm. rendeletet kell érteni.

- "Rule 144A" alatt az Amerikai Egyesült Államok 1933. évi értékpapírtörvény 144A szakaszát kell érteni.

- "Regulation S" vagy "Reg S" alatt az Amerikai Egyesült Államok 1933. évi értékpapírtörvény vonatkozó rendelkezéseit kell érteni.

VI.4) Jogorvoslati eljárás

VI.4.1) A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név: Közbeszerzési Döntőbizottság

Postai cím: Riadó u.5.

Város: Budapest

Postai irányítószám: 1026

Ország: HU

Telefon: +36 18828594

E-mail: dontobizottsag@kt.hu

Fax: +36 18828593

Internetcím (URL): www.kozbeszerzes.hu

A békéltetési eljárást lebonyolító szerv (adott esetben)

Hivatalos név:

Postai cím:

Város:

Postai irányítószám:

Ország:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

VI.4.2) Jogorvoslati kérelmek benyújtása (töltse ki a VI.4.2 rovatot vagy szükség esetén a VI.4.3 rovatot)

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ:

VI.4.3) A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be

Hivatalos név: Közbeszerzési Döntőbizottság

Postai cím: Riadó u.5.

Város: Budapest

Postai irányítószám: 1026

Ország: HU

Telefon: +36 18828594

E-mail: dontobizottsag@kt.hu

Fax: +36 18828593

Internetcím (URL): www.kozbeszerzes.hu

VI.5) E hirdetés feladásának időpontja : 2013/03/19 (nap/hónap/év)

A. melléklet További címek és kapcsolattartási pontok

I) További információ a következő címeken és kapcsolattartási pontokon szerezhető be

Hivatalos név:

Nemzeti azonosító (ha ismert): cím:

Város:

Postai irányítószám:

Ország:

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

II) Címek és kapcsolattartási pontok, ahonnan a dokumentáció és a kiegészítő iratok beszerezhetők

Hivatalos név:

Nemzeti azonosító (ha ismert): cím:

Város:

Postai irányítószám:

Ország:

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

III) Címek és kapcsolattartási pontok, ahova az ajánlatokat/részvételi jelentkezéseket kell benyújtani

Hivatalos név:

Nemzeti azonosító (ha ismert): cím:

Város:

Postai irányítószám:

Ország:

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

IV) A másik ajánlatkérő címei, amely nevében az ajánlatkérő a beszerzést végzi

Hivatalos név:

Nemzeti azonosító (ha ismert): Postai cím:

Város:

Postai irányítószám:

Ország:

..... (Az A. melléklet IV) szakasza szükség szerint több példányban is használható).....

B. MELLÉKLET

részekre vonatkozó információk

Rész száma 1 Elnevezés:

1) Rövid meghatározás:

2) Közös közbeszerzési szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy:

3) Mennyiség:

(ha ismert, csak számokkal) Becsült költség áfa nélkül: Pénznem:

vagy

és között Pénznem:

4) A szerződés időtartamára vagy kezdetére/befejezésére vonatkozó különböző időpontok feltüntetése (adott esetben)

Az időtartam hónapban: vagy napban: (a szerződés megkötésétől számítva)

vagy

Kezdés (nap/hónap/év)

Befejezés (nap/hónap/év)

5) További információk a részekről:

----- (Ezt a mellékletet a részek számának megfelelő példányban kell használni) -----

C1. melléklet

Általános beszerzés

A II. szakaszban (A szerződés tárgya) említett szolgáltatási kategóriák

2004/18/EK irányelv

Kategória száma [1]

Tárgy

- 1
Karbantartási és javítási szolgáltatások
- 2
Szárazföldi szállítási szolgáltatások[2], beleértve a páncélozott járművel végzett szolgáltatásokat és a futárszolgáltatásokat, kivéve a postai küldemények szállítását
- 3
Légi személyszállítási és teherfuvarozási szolgáltatások, kivéve a postai küldemények szállítását
- 4
Szárazföldi[3] és légi postai küldemények szállítása
- 5
Távközlési szolgáltatások
- 6
Pénzügyi szolgáltatások:
(a) Biztosítási szolgáltatások (b) Banki és befektetési szolgáltatások [4]
- 7
Számítógépes és azzal összefüggő szolgáltatások
- 8
Kutatási és fejlesztési szolgáltatások[5]
- 9
Számviteli, könyvvizsgálói és könyvelési szolgáltatások
- 10
Piackutatási és közvélemény-kutatási szolgáltatások
- 11
Vezetési tanácsadó szolgáltatások[6] és az ezzel összefüggő szolgáltatások
- 12
Építészeti szolgáltatások; mélyépítési szolgáltatások és integrált mélyépítési szolgáltatások;
városrendezési és tájrendezési szolgáltatások; az ezekkel összefüggő tudományos és műszaki tanácsadási
szolgáltatások; műszaki vizsgálati és elemző szolgáltatások
- 13
Reklámszolgáltatások
- 14
Épülettakarítási szolgáltatások és ingatlankezelési szolgáltatások
- 15
Kiadói és nyomdai szolgáltatások, eseti vagy szerződéses alapon
- 16
Szennyvíz- és hulladékkezelési szolgáltatások, fertőtlenítési és hasonló szolgáltatások
- Kategória száma [7]
- Tárgy
- 17
Szállodai és éttermi szolgáltatások
- 18
Vasúti szállítási szolgáltatások
- 19
Vízi szállítási szolgáltatások
- 20
Szállítási mellék- és kiegészítő szolgáltatások
- 21
Jogi szolgáltatások
- 22
Személyzetelhelyezési és -ellátási szolgáltatások 8
- 23
Nyomozási és biztonsági szolgáltatások, kivéve a páncélozott járművel végzett szolgáltatásokat
- 24

Oktatási és szakképzési szolgáltatások

25

Egészségügyi és szociális szolgáltatások

26

Szórakoztató, kulturális és sportszolgáltatások

27

Egyéb szolgáltatások

1 A 2004/18/EK irányelv 20. cikke és IIA. melléklete szerinti szolgáltatási kategóriák.

2 Kivéve a 18. kategóriába tartozó vasúti szállítási szolgáltatásokat.

3 Kivéve a 18. kategóriába tartozó vasúti szállítási szolgáltatásokat.

4 Kivéve az értékpapírok és egyéb pénzügyi eszközök kibocsátásával, eladásával, vételével vagy átruházásával kapcsolatos pénzügyi szolgáltatásokat és a jegybanki tevékenységet (szolgáltatást). Nem tartoznak ide továbbá: a föld, meglévő épületek vagy egyéb ingatlan, illetve az arra vonatkozó jogok bármilyen pénzügyi eszköz segítségével történő megvásárlásához vagy bérléséhez kapcsolódó szolgáltatások. Mindazonáltal az adásvételi vagy bérleti szerződés megkötésével egyidejűleg, vagy az ilyen szerződés megkötése előtt vagy után bármilyen formában megkötött, pénzügyi szolgáltatásra irányuló szerződések az irányelv hatálya alá tartoznak.

5 Kivéve a kutatási és fejlesztési szolgáltatásokat, nem értve ide azt az esetet, ha annak eredményét kizárólag az ajánlatkérő hasznosítja tevékenységi körében, és az ellenszolgáltatást teljes mértékben az ajánlatkérő teljesíti.

6 Kivéve a választottbírói, a közvetítői és a békéltetési szolgáltatást.

7 A 2004/18/EK irányelv 21. cikke és IIB. melléklete szerinti szolgáltatási kategóriák.

8 Kivéve a munkaszerződéseket.

9 Kivéve a műsorszolgáltatók által kötött, műsoranyagok megszerzésével, fejlesztésével, saját vagy koprodukciós készítésével kapcsolatos, illetve a műsorszolgáltatási időtartammal kapcsolatos szerződéseket.